

Seniorenheim Partschins
Johann Nepomuk Schöpf
Öffentlicher Betrieb für Pflege-
und Betreuungsdienste
Wasserfallweg 9
39020 Partschins

Residenza per Anziani Parcines
Johann Nepomuk Schöpf
Azienda Pubblica
di Servizi alla Persona
Via Cascata, 9
39020 Parcines

Tel. 0473 966875 Fax. 0473 966876
www.seniorenheim-partschins.bz.it
www.residenza-anziani-parcines.bz.it
mail: seniorenheim.partschins@pec.rolmail.net
St.Nr-Cod.fisc./Part.IVA-MwSt.Nr. 02780480212



Kundmachung

Das Seniorenheim Partschins erstellt eine Rangordnung für die befristete Aufnahme von:

Berufskrankenschwester/in
7.ter Funktionsebene

Sozialbetreuer/in
5. Funktionsebene

Pflegehelfer/in
4. Funktionsebene

in Vollzeit oder Teilzeit

Avviso pubblico

La Residenza per anziani di Parcines forma una graduatoria per l'assunzione a tempo determinato di:

Infermiere/a
VII.ter qualifica funzionale

Operatore socio assistenziale (f/m)
V. qualifica funzionale

Operatore socio-sanitario (f/m)
IV. qualifica funzionale

a tempo pieno oppure a tempo parziale



Voraussetzung für die Aufnahme in die Rangordnung
der Berufskrankenschwester/-innen:

- Hochschuldiplom als Krankenschwester/-in oder gleichwertiges Diplom laut staatlichen Gesetzen oder vom Gesundheitsministerium anerkanntes Diplom oder als gleichwertig erklärtes Diplom gemäß D.P.R. Nr. 197 vom 26.01.1980 in geltender Fassung;
- Eintragung in das entsprechende Berufsverzeichnis;
- Zweisprachigkeitsnachweis „B2“ (ehem. Niveau B);

Voraussetzung für die Aufnahme in die Rangordnung
der Sozialbetreuer/-innen:

- Abschluss der Mittelschule oder der Grundschule sowie zusätzlich Diplom als Sozialbetreuer;
- oder Diplom des Altenpflegers/Familienhelfers und zusätzlich Diplom des Behindertenbetreuers;
- Zweisprachigkeitsnachweis: „B1“ (ehem. Niveau C);

Voraussetzung für die Aufnahme in die Rangordnung
der Pflegehelfer/-innen:

- Abschluss der Mittelschule;
- Diplom eines Pflegehelfers;
- oder Diplom eines Pflegegehilfen;
- Zweisprachigkeitsnachweis „A2“ (ehem. Niveau D).

Requisiti per l'ammissione alla graduatoria di
infermiere:

- Laurea abilitante alla professione infermieristica oppure diploma equipollente in base alla normativa statale oppure diploma riconosciuto da parte del Ministero della Salute oppure diploma dichiarato equipollente ai sensi del D.P.R. n. 197 del 26.01.1980 e successive modifiche;
- Iscrizione all'albo professionale;
- Attestato di conoscenza delle due lingue „B2“ (ex livello B);

Requisiti per l'ammissione alla graduatoria di operatori
socio-assistenziali:

- Diploma di scuola media inferiore o licenza di scuola elementare nonché diploma di operatore socio-assistenziale;
- Oppure diploma di assistente geriatrico e familiare ed inoltre diploma di assistente per soggetti portatori di handicap;
- Attestato di conoscenza delle due lingue „B1“ (ex livello C);

Requisiti per l'ammissione alla graduatoria di operatori
socio-sanitari :

- Licenza di scuola media;
- diploma di operatore socio-sanitario;
- oppure diploma di operatore tecnico assistenziale (OTA);
- Attestato di conoscenza delle due lingue „A2“ (ex livello D).

Seniorenheim Partschins
Johann Nepomuk Schöpf
Öffentlicher Betrieb für Pflege-
und Betreuungsdienste
Wasserfallweg 9
39020 Partschins

Residenza per Anziani Parcines
Johann Nepomuk Schöpf
Azienda Pubblica
di Servizi alla Persona
Via Cascata, 9
39020 Parcines

Tel. 0473 966875 Fax. 0473 966876
www.seniorenheim-partschins.bz.it
www.residenza-anziani-parcines.bz.it
mail: seniorenheim.partschins@pec.rolmail.net
St.Nr-Cod.fisc./Part.IVA-MwSt.Nr. 02780480212



Die nach einer Vorlage abgefassten Ansuchen müssen innerhalb

Le domande d'accesso alla graduatoria, redatte secondo un modello, devono essere presentate entro

11.00 Uhr des 25.11.2025

le ore 11.00 del 25/11/2025

im Sekretariat des Ö.B.P.B – Seniorenheim Partschins
Johann Nepomuk Schöpf, Kaltenbachweg Nr. 12,
39020 Partschins eingereicht werden.

nella segreteria dell'APSP – Residenza per anziani
Parcines Johann Nepomuk Schöpf, via Kaltenbach 12,
39020 Parcines.

Die Erstellung der Rangordnung erfolgt nach Bewertung
der Unterlagen und einem persönlichem Gespräch.

La formazione della graduatoria avrà luogo dopo la
valutazione della documentazione presentata ed un
colloquio personale.

Die Vorlage für die Ansuchen und nähere Auskünfte
können im Sekretariat des Ö.B.P.B – Seniorenheim
Partschins Johann Nepomuk Schöpf, Tel.
0473/967196, info@seniorenheim-partschins.it
eingeholt werden oder unter [www.seniorenheim-
partschins.bz.it](http://www.seniorenheim-partschins.bz.it) .

Il modello per la domanda e ulteriori informazioni
possono essere richiesti alla segreteria dell'APSP –
Residenza per anziani Parcines Johann Nepomuk
Schöpf, Tel. 0473/967196, [info@seniorenheim-
partschins.it](mailto:info@seniorenheim-
partschins.it) o sotto [www.seniorenheim-
partschins.bz.it](http://www.seniorenheim-
partschins.bz.it)

Der Direktor / Il direttore
Pircher Jürgen